

**Complete Lesson Transcript – Lesson 391 [Traditional]**

Kirin: 上網學中文第三百九十一課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 在今天的課程中，我們會聽到人們常用來鼓勵別人的五個句子. 請你們先仔細聽等一下在句子中會出現的生字.

Kirin: 失敗.

Adam: Failure or defeat.

Kirin: 留.

Adam: To stay or remain.

Kirin: 蟲.

Adam: A worm or an insect.

Kirin: 皇天不負苦心人.

Adam: Heaven will not disappoint the person who tries. This is an idiom says that “If you try hard, you're bound to succeed eventually.”

Raphael: 請你們仔細聽第一個句子.

Kirin: 好的開始是成功的一半.

Raphael: 如果你正在做一件事情，一開始的時候很順利，別人就可以用這句話來鼓勵你，就好像你已經快要成功了.

Kirin: 這是因爲一開始就很順利的話，心裡的壓力會跟著減少，也代表你的計畫是對的，只要繼續做，最後成功的機會也很大。

Raphael: 接下來，請聽第二個句子。

Kirin: 失敗爲成功之母。

Raphael: 這句話的意思是說，一開始的失敗能讓我們得到寶貴的經驗，並且從失敗中學習如何在下一次成功的方法。

Kirin: 所以要是你的朋友失敗的時候，我們可以告訴他，其實失敗只是一個過程，而且如果沒有前面的失敗經驗，最後可能也不會成功。

Raphael: 所以失敗的時候別難過，要記得之前的教訓，然後繼續努力下去，到最後一定能成功的。請繼續聽第三個句子。

Kirin: 機會是留給準備好的人。

Raphael: 我們平常就應該做好一些準備，因爲沒有人知道機會什麼時候會出現。如果平常不準備好，等機會來了才要開始努力就來不及了。

Kirin: 所以每個人都要了解自己的優點跟缺點。還有早一點學習不同的專長。這樣一定可以比其他人更快得到成功的機會。

Raphael: 再來，請聽第四個句子。

Kirin: 早起的鳥兒有蟲吃。

Raphael: 這句話的意思是，很早就起床並且到外面找食物的小鳥，才找得到蟲來吃。要是太晚才去找的話，蟲就會被其他的鳥吃完了。

Kirin: 蟲，在這裡是鳥的食物的意思。

Raphael: 這是告訴我們，做事情要主動一點，早一點做才能得到好處，不然就會輸給其他比你更努力的人了。請聽最後一個句子。

Kirin: 皇天不負苦心人。

Raphael: 如果我們覺得一個人一直都很辛苦地去做一件事情，到最後終於成功了，我們就會跟他說這句話。這也是告訴大家，不管做什麼事情，努力到最後一定會有好結果的。

Kirin: 這些句子都是人們常用來鼓勵別人的話。希望這個練習能幫助你們聽到更真實的情況。

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 這個地方做更多的練習。

Kirin: 你們繼續加油。